



**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI



Projekt „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk – Cieszyn w granicach miasta Tychy  
– odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648”  
współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Tychy, 28.07.2014r.

MZUiM.BRP. 15244/0114 - 5/07/2014

URZĄD MIASTA TYCHY  
Wydział Obsługi Rady Miasta

Wpł. 2014 -07- 29

L.dz. 268  
Znak sprawy 000371/2014

Podpis: [Signature]

TYCHY  
UL. BUDOWLANYCH 59  
tel. centr. 227-70-06-07  
sekretariat 327-14-91  
fax 227-70-08  
NIP 646-24-47-307

**Przewodniczący Rady Miasta Tychy**

Urząd Miasta Tychy  
Al. Niepodległości 49  
43-100 Tychy

**Radny Rady Miasta Tychy**

**Jakub Chełstowski**  
Urząd Miasta Tychy  
Al. Niepodległości 49  
43-100 Tychy

dotyczy: Projektu „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk – Cieszyn w granicach miasta Tychy – odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648” – odpowiedź na interpelacje

W odpowiedzi ma interpelacje z dn. 14.07.2013r w sprawie zapytań odnośnie realizacji Projektu „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk – Cieszyn w granicach miasta Tychy – odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648” wskazujemy co następuje:

W dniu 03.07.2014r zawarto aneks terminowy wydłużający Czas na Ukończenie Robót (nomenklatura FIDIC) o 27dni, tj. do dn. 31.07.2014r (kopia aneksu w załączeniu).

Przedmiotowy aneks był drugim aneksem terminowym wydłużającym termin końcowy realizacji inwestycji, jaki zawarto w związku z realizacją umowy oznaczonej nr 148/BRP/2011 z dn. 31.08.2011r pn. „Generalny wykonawca robót budowlanych dla Projektu „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk – Cieszyn w granicach miasta Tychy – odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648”.

Podstawą zawarcia w/w aneksu terminowego była konieczność wzmocnienia podłoża w rejonie nasypu drogowego wiaduktu nad Al. Niepodległości, a tym samym konieczność wykonania robót dodatkowych nie ujętych w dokumentacji pierwotnej, których potrzeba wykonania powstała po dacie opracowania dokumentacji projektowej i uzależniła zakończenie robót w rejonie przedmiotowego węzła od uprzedniego wzmocnienia podłoża oraz wymagała zmiany harmonogramu.

Umowa na roboty dodatkowe w zakresie wzmocnienia podłoża dla zabezpieczenia konstrukcji oporowej z gruntu zbrojonego w rejonie wiaduktu nad Al. Niepodległości została zawarta w dn. 17.06.2014r (umowa nr 90/BRP/2014) i obejmuje wykonanie specjalnej palisady - ściany iniekcyjnej wraz z system kotwienia, która zapobiega przemieszczaniu się gruntów pod nasypem i dzięki temu ograniczone są osiadania.

Termin zakończenia w/w umowy dodatkowej został określony na dzień 31.07.2014r.

Tym samym z uwagi na w/w roboty dodatkowe, które bezpośrednio wpływają na zakończenie robót z zakresu kontraktu głównego (umowa nr 148/BRP/2011 z dn. 31.08.2011r), stosownie do postanowień kontraktu głównego, przychylnie się do wniosku Wykonawcy o wydłużenie terminu realizacji

inwestycji do dnia zakończenia robót związanych z budową palisady (umowa dodatkowa), zgodnie z którym:

„...Zamawiający przewiduje możliwość dokonywania istotnych zmian postanowień umowy, także w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, w następujących przypadkach:

- (d) zmiany zakresu kontraktu – zlecenia robót dodatkowych - zmiana terminu realizacji umowy podstawowej [Czasu na Ukończenie] i/lub wynagrodzenia;
- (g) konieczności zmiany rozwiązań projektowych i realizacyjnych wynikających ze zmiany uwarunkowań realizacji Robót określonych/przyjętych w Dokumentacji Projektowej, w szczególności takich jak: zmiana uwarunkowań geotechnicznych, kolizja z niezinventaryzowanym uzbrojeniem sieci, niedokładności/nieprecyzyjności mapy zasadniczej, niedokładności/nieprecyzyjności uzgodnień branżowych, itp – zmiana terminu realizacji [Czasu na Ukończenie] i/lub wynagrodzenia i/lub zmiana rozwiązań technicznych [roboty zamienne] odpowiadająca dokonanej zmianie;...” – kl.13.1 [Prawo do zmian] Warunków Kontraktowych.

W zakresie naliczania kar umownych, informujemy iż Zamawiający jest uprawniony do powyższego w przypadku nie dochowania przez Wykonawcę terminu zakończenia inwestycji, co z uwagi na aneks terminowy nie ma zastosowania.

W załączeniu:

- Aneks nr 20 z dn. 03.07.2014r do umowy nr 148/BRP/2011 z dn. 31.08.2011r

Z poważaniem

**D Y R E K T O R** Z-ca Dyrektora  
ds. realizacji inwestycji  
mgr inż. Wojciech Łyko mgr inż. Arkadiusz Bąk

Do wiadomości:

Sekretarz Miasta - Urząd Miasta Tychy, Al. Niepodległości 49, 43-100 Tychy

RADCA PRAWNY





**INFRASTRUKTURA  
I ŚRODOWISKO**  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



**UNIA EUROPEJSKA  
FUNDUSZ SPÓJNOŚCI**



**ANEKS NR 20**

[Zmiana do Kontraktu]  
zawarty w dniu *03.07.2014*

do **Umowy Nr 148/BRP/2011** z dnia 31.08.2011 na realizację zadania pn.:

Generalny Wykonawca robót budowlanych  
dla Projektu: „Przebudowa DK nr 1 i 86 Gdańsk – Cieszyn w granicach miasta Tychy –  
odcinek DK-1 km 0+000 do 5+656 i DK-86 km 27+448 do 28+648”

**Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Funduszu Spójności  
w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko**

zawarty pomiędzy:

**Gminą Miasto Tychy – Miejski Zarząd Ulic i Mostów**

Adres: ul. Budowlanych 59, 43-100 TYCHY

reprezentowaną przez:

1) Dyrektor MZUiM – Wojciech Łyko,

zwaną dalej **Zamawiającym**

a

**Polimex-Mostostal Spółka Akcyjna**

adres: ~~ul. Czaickiego 15/17, 00-950 Warszawa~~ *TF*  
(zwanym dalej „Wykonawcą”) z drugiej strony, reprezentowanym przez:

**Polimex Mostostal S.A.**

01-171 Warszawa, ul. Młynarska 42  
REGON: 710252031, NIP: 821-001-45-09

.....WICEPREZES ZARZĄDU.....	.....PROKURENT.....
..... <i>Joanna Makowiecka</i> .....	..... <i>Tomasz Sikora</i> .....

**§1**

W związku z Ustaleniem Inżyniera zawartym w piśmie nr KR\_DK1\_20\_7861/14 z dn. 30.06.2014r w sprawie roszczeń Wykonawcy odnośnie osiadań nasypu drogowego w rejonie węzła Niepodległości (Roszczenie nr 11) - stosownie do postanowień klauzuli 8.4 [Przedłużenie Czasu na Ukończenie] lit (b) Warunków Kontraktowych (Warunki Ogólne) w powiązaniu z klauzulą 17.3 [Ryzyko Zamawiającego] lit (h) Warunków Kontraktowych (Warunki Ogólne) w związku z wystąpieniem okoliczności o których mowa w kl. 13. 1 [Prawo do zmian] lit (g) Warunków Kontraktowych (Warunki Szczególne) dokonuje się wydłużenia „Czasu na Ukończenie Robót” o **27 dni**, tj. w każdej części Kontraktu zapis „Czas na Ukończenie Robót: do dnia 04.07.2014” zastępuje się: „Czas na Ukończenie Robót: do dnia 31.07.2014”

Za zgodność z oryginałem Strona 1 z 2

radca prawny *Miłosz Surdziel*  
Tychy, dnia .....

§2

Pozostałe warunki Umowy pozostają bez zmian.

W szczególności strony z uwagi na obiektywny i niezależny od żadnej z nich charakter czynników mających wpływ na zawarcie niniejszego aneksu nie przewidują zwiększania z tytułu wydłużenia terminu realizacji zadania Ceny Kontraktowej.

Niniejszy aneks nie reguluje kwestii finansowych związanych z aspektami technicznymi jakie zostały poniesione przez Strony w celu powstrzymania osiadań nasypu drogowego w rejonie węzła Niepodległości.

§3

Aneks sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach w języku polskim, z tego jeden egzemplarz dla Wykonawcy i dwa egzemplarze dla Zamawiającego.

ZAMAWIAJĄCY:

Podpisano i opatrzone pieczęcią

DYREKTOR

mgr inż. Wojciech Łyko

[podpisy osób upoważnionych]

MIEJSKI ZARZĄDCESTWOSTÓW

43-100 Tychy, ul. Budowlanych 59

tel. centr. 227-70-00-07

sekretariat 327-14-91

[nazwiska i imiona podpisujących (wielkimi literami)]

NIP 640-24-47-307

[pieczęć Zamawiającego]

WYKONAWCA:

Podpisano i opatrzone pieczęcią  
PREZES ZARZĄDU

Joanna Makowiecka

[podpisy osób upoważnionych]

PROKURENT

Tomasz Sikora

[nazwiska i imiona podpisujących (wielkimi literami)]

W charakterze

Będąc w pełni upoważnionym przez

**Polimex Mostostal S.A.**

01-171 Warszawa, ul. Młynarska 42

[pieczęć Wykonawcy] REGON: 710252031, NIP: 821-001-45-09

Z-ca Dyrektora  
ds. realizacji inwestycji

mgr inż. Arkadiusz Bąk

Sprawdzono pod względem  
formalno-prawnym

RADCA PRAWNY

Za zgodność z oryginałem

Miłosz Surdział

radca prawny Miłosz Surdział

Tychy, dnia .....

adwokat